

まつかわ
社協だより

ふれあいと
夢をひろげる
福祉の地域づくり

—ふれあいネットワーク—



すずむしの里

発行 社会福祉法人 松川村社会福祉協議会 長野県北安曇郡松川村 5650 番地 19 ゆうあい館内 TEL. (0261) 62 - 9000



今回の内容

赤い羽根共同募金……………2面	りんりん号の運行について…8面
社協会費収入報告……………2面	壁画完成……………8面
社協特別・賛助会費納入報告…3面	寄付一覧……………8面
ボランティアニュース…4・5面	退任……………8面
利用者さんのページ……………6面	ニューフェイス……………8面
介護者さんのページ……………7面	今後の予定……………8面
ヘルパー情報……………7面	

「毛布一枚とヒモ一本で
全身をつつみます。
動きやすく全身暖かです。」
災害救援ボランティア報告会
平成23年12月21日 松香荘

Eメールアドレス mshakyo@coral.ocn.ne.jp 松川村社会福祉協議会ホームページ http://www.18.ocn.ne.jp/~msyakyo/

平成22年度共同募金配分内訳及び
平成23年度実施事業について

配分内訳

募金総額……………2,258,471円
県内を範囲とする福祉事業へ……………518,000円
松川村社協が行う福祉事業へ……………1,740,471円

その配分金で下記の事業が行われています。

松川村社協の実施事業

一人暮らし高齢者交流会……………	167,000円
地区ふれあいサロン……………	290,000円
一人暮らし高齢者 会食会……………	100,000円
年末お節料理お届けサービス……………	100,000円
要約筆記・パソコン教室……………	84,000円
福祉団体活動助成……………	27,000円
社会福祉普及校(小・中学校)……………	100,000円
小・中学校総合学習の受入れ……………	80,000円
母と子の交流会(母子世帯)……………	50,000円
国際交流会(信州大学留学生)……………	200,000円
ボランティア活動事業……………	110,000円
災害支援用備品整備……………	200,471円
子供を守るパトロール……………	205,000円
介護者OB会……………	27,000円

みなさまのご協力により
総額 2,319,954円

目標額は 2,200,000円でした。

平成23年度赤い羽根共同募金の結果が
まとまりましたので、ご報告します。

募金総額は 2,319,954円でした。

皆様のおたたくいご誠意に、深く感謝と
御礼を申し上げます。このお金は一度県共
同募金会に集められ、次年度に社会福祉団
体等の計画する事業に配布されます。

<内 訳>

戸別募金	2,283,054円
職域募金	36,900円
合計	2,319,954円

平成二十三年
赤い羽根共同募金結果報告

平成23年度社協会費収入報告



希望の旅事業



平成23年度社協一般
会費並びに特別会費・
賛助会費についてご報
告いたします。
収入総額は、三百七
十二万四千一百円でし
た。
皆様のご協力に心か
らお礼申し上げます。
尚、ご協力頂いた会費
は、外出機会の少ない
方のための希望の旅事
業や、財産保全・管理
サービス事業等福祉の
地域づくり推進のため
大切に使用させて頂きま

(平成24年3月1日現在)

区 分	収 入 額
一般会費	2,651,100円
賛助会費	318,000円
特別会費	755,000円
合 計	3,724,100円

す。
(賛助・特別会費にご協力頂い
た皆様は、三頁に掲載させて頂
きました。)



小学生ボランティア教室国際交流(信大留学生)



年末おせち作り



地区ふれあい会(非常食作り体験)



はつらつレクリエーション交流会

社協特別・賛助会費納入報告

社協会費の納入にあたりましては、皆様より温かいご協力を頂き、誠にありがとうございました。
特別・賛助会費にご協力いただいた法人・個人の皆様方をご報告するとともに、心よりお礼申し上げます。

○特別会員（1口5,000円以上）

（順不同、敬称略）

宮下石材店	(株)あづみ野ビルレヅジ	かいざわ接骨院	おしゃれの店
白澤彰彦	大北農協松川支所	(株)小林写真店	安曇野ちひろ美術館
(株)タカミ	松川村商工会	(株)白沢組	(株)平林工業
(有)奥原三建	(有)かねよし建設	(有)北細野建設	(有)田矢興業
(有)穂坂工業	(有)松川興業	(有)水野組	平林工務店
(株)牛越工業	(株)原田組	太田建設	(有)高橋林業
近藤勇造	(有)丸山酒店	料理天国くわかい	おしゃれ館一喜GOZU
福助	良い子の店	吉沢行政書士事務所	(株)草深製作所
ナカヤマ製菓舗	(株)つばくろ電機	みどりクリニック	(有)黒岩商店
(有)丸姫商店	(有)浅野電器商会	(株)柳	(有)フアームいちまる(丸山食糧販売)
餅工房なしだ	若林医院	岡江歯科医院	(有)内川薬局
めがねのイチモト	(有)マツカワールアンドディー	(有)宮本農機	(株)高瀬建材
レストラン叶	れんげ亭	FanSpace	(有)かぼちやま農場
いとう歯科医院	そば処こうや	(株)穂高観光食品ハロ-安曇野	(株)荻窪金型製作所
(有)共同技研	合同会社西友松川店	サークルK信濃松川店	(有)ハイメック
税理士西山秀一事務所	(有)平林表具店	(株)G・フレンドリー	ナシダ薬局
(株)穂高製作所	(株)アイダエナジー	電化のオクハラ	川上税務会計事務所
(株)八十二銀行あづみ松川支店	福寿屋旅館	喜はる佐	いろうは亭
松川自動車整備工場	サンリン(株)大北支店	(有)白沢鉄工	西森整形外科
(有)あづみ野美広	吉村医院	ジノス松川店	丸山歯科クリニック
(有)川上製作所	(有)エール葦原	かまフレジ'ヨソマシニング'	(株)山本精機
日本電熱(株)松川工場	小口精工(株)	朝日企画(株)	(有)コーヨー住宅設備
(有)一陽鐵建社	ハッピー松川店	ドール中島	おかむら眼科
あづみ野歯科	きらり歯科医院	近藤医院	松本信用金庫松川支店
カズミ精器	(有)立花板金工業所	信越軽金属(株)	巴協栄リネン(株)松川工場
(有)ウイル(セブンイレブン松川細野店)	(株)とをしや薬局松川店	第一生命	日東光学(株)松川工場
(株) A J C			

○賛助会員（1口2,000円以上）

（順不同、敬称略）

赤澤直子	秋久保なつ江	浅野茂	原美津子	安達由紀	有川政代	有賀昇
池上茂	和泉勝治	野泉幸子	一柳忠	一柳秀子	伊藤英男	伊藤勇二
伊藤陽平	犬飼よし子	今水延義	今水房子	内川佐栄子	内山勝	内山美恵子
大澤浩	太田朋宏	太田文雄	岡田てるみ	奥野勝久	奥原いずみ	奥原公子
奥原巨将	奥原崇子	奥原敏永	奥原理沙	尾曾保子	勝野克	勝野幸子
加藤隆江	上條美代子	郷岡文子	北村弥生	草間正視	熊井万代	榎澤正明
兼澤たけ	高代千恵子	郷津佳乃	腰原恵子	小林文恵	小林まゆみ	坂井彰浩
坂口功	佐藤泰孝	塩原弥生	設楽勇吉	嶋田勲	小島勝	清水昌浩
清水眞弓	下村祥子	白澤久美子	白澤繁	白澤庄市	白澤漸	榛葉武夫
榛葉みどり	須沢和彦	須沢文明	鈴木恵美子	鈴木智	鈴木静枝	砂原宏洋
相馬百合江	高橋紀子	高橋美恵子	田口英夫	田中義和	谷口きよみ	茅野孝子
寺野なお子	千野ひふみ	茅野昌雄	茅野昌久	土田恵子	筒井禮子	中塚和子
茅嶋史隆	中井一裕	中島和子	中嶋勝彦	中牧美郎	中丸操	中村梓
中村誠子	中村みき江	梨子田利律子	錦織明彦	西澤勇	西山美千代	八村幸子
巾裕子	東條利雄	平林麻美	平林一男	平林佳代子	平林京子	平林秀夫
平林真紀	廣瀬千代	古畑元大	細野直子	堀島章正	前多竹美	真島泰利
松澤和歌子	松島八千子	松本絹子	松本直子	丸山順子	丸山正久	丸宮澤大
三枝伸雄	松塚あづみ	養輪節子	本宅厚巳	丸山喜子	宮澤久美	宮澤大
宮沢智嘉子	宮沢文人	宮下享子	宮田栄子	宮脇真理	村木紘二	望月たか子
百瀬清	矢口弦八郎	矢口訓子	柳澤捷子	山岸和代	山口祐子	山崎久義
山田美津子	山本準子	山本竹利	吉井紀子	吉岡紫乃	吉岡節子	和田伊勢子
和田昌代	渡邊春美	棟友美帆	松澤菖子	平林政子	胡澤頭	佐藤泉
横川敬巳						

ボランティアニュース

NO.58 松川村ボランティアセンター

第17回松川村ボランティア協議会総会開かれる

平成24年2月3日(金)第17回松川村ボランティア協議会総会が松香荘で開かれました。

23年度は3月11日の東日本大震災で始まり、一年間驚き悲しみ励まし合った年でした。

不安の多い中でしたが、日々の活動を続けながら、自分たちが元気でいようと一年間活動を続けて来ました。

平成24年度の活動計画として地区ふれあい会での認知症講座開催の推進をあげ、村地域包括支援センターと連携していく。



一年間よろしくお祈りします。

- 平成24年度松川村ボランティア協議会役員の皆さんです。
- 会長 中牧 美郎 さん
 - 副会長 三宅 厚巳 さん
 - 副会長 柳澤 捷子 さん
 - 副会長 三原 良子 さん
 - 監査 下川 嘉良 さん
 - 監査 久保田範子 さん

12月21日(水)松香荘大会議室において、災害救援ボランティア報告会が行われました。

これは救援ボランティア体験者の話を直接お聞きする会です。



細野・西山雅士さん

農業従事者としてのつながりを素に、3月17日(木)レンタカーにて米など物資を宮城県利府町に届けました。

震災直後の混乱の中、道路状況も最悪でしたが、現地では多くの職員が荷物を待っていてくれ、「届けてよかった」と心から思ったそうです。



北細野・百瀬清さん 石井敏秋さん

北細野つくしの会を中心に支援物資を集め、分類梱包。同地区大方さんの運転で、4月18日(月)、宮城県南三陸町に物資を届けました。

男女大人子供など受け取る人の立場に立った仕方方法で、避難所でも喜ばれたそうです。



北細野・三宅厚巳さん

12月20日現在50日活動。社協ボランティアセンターを経て、現在はレスキューボランティアセンターにて活動しています。

宮城県塩釜市・福島県南相馬市・南三陸町・宮城県気仙沼市唐桑。農漁業で生活を創り出すとする人たちのサポートを行っているそうです。



中部・三原良子さん

食を大事に考え、住民に安心して暮らせる全食事を届けるグループへの援助。

先日2月14日(火)夜に地震がありました。大町震度4、松川震度2という揺れでした。東日本大震災から一年。今も日本中で地震が続いています。昼間は誰といますか。夜家族は帰って来ますか。一人のとき誰に連絡しますか。日頃定期的に連絡を取り合う人はいますか。もう一度自分の回りを見直してみましよう。



福祉救援ボランティア(大田さん、筒井さん)

四組の方々の前に、役場、社協から派遣された職員も活動の様子を発表しました。目の前で聞く災害の惨状に、皆真剣に向き合い、あつという間の二時間でした。

県防災訓練に参加。大風呂敷2枚で作るリュックサックなど実演。避難時に役立つ知識を教えてくださいました。

松川村で知り合ったつながりを基に、物資(米野菜等)を送る活動を続けています。毎月始めに仲間を持ち寄った食料を宮城県気仙沼市に送っています。

☆ 笑顔委員会

12月15日・2月14日 来館
インフルエンザの流行により1回中止、
1回延期になりました。残念でした。

☆ 信州大学

2月13日～17日 介護等体験
2名の学生さんが、ヘルパーやデイスervi
スなど、いろいろな体験をしました。

おいしいお米をいただきました。

松川小3年生の皆さんより、自分達で育てた
おいしいお米をいただきました。さっそくご利
用者さんに食べていただき「とても
おいしい。本当に
ありがとうございます」とお
声をいただきました。



第三十回、松川村青少年育成
村民運動推進大会において、子
どもを守るパトロールボラン
ティアの皆さんに、功労賞が贈
られました。
平成十七年発足以来の継続的
な活動が、高く評価されました。
表彰式には、代表してボラン
ティア協議会長の中牧美郎さん
に出席していただきました。
さっそく、このニュースを、
パトロールボランティアの皆さん
にお知らせしました。
これからも、村の子ども達の
安全のために、それぞれの活動

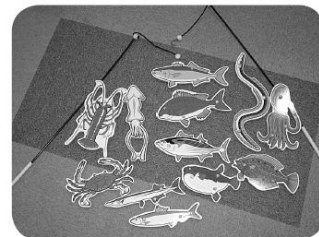


を続けていただきますようお願
いすると共に、さらに仲間を増
やしていきけるよう考えていき
たいと思います。

子どもを守るパトロールボラ
功労賞をいただきました。

伝統の郷土料理
=やしょうま作り=

ゆうあい館の恒
例イベントの一つ、
やしょうま作り週
間を今年も行いま
した。
まずは絵柄を
決めて利用者さ
んが色付けをし
ていきました。「こ
の色でよかったか
い?」「早くこね
なきゃ伸びにくい
ね。」など楽しく
作って下さいまし
た。
長くのぼした
やしょうまを糸で
切ってみると、見
事な柄の出来ばえ
に大満足の表情でした。
また、2月8日(水)10日(金)
13日(月)には、やしょうま名
人の先生方をお招きして、伝統
のやしょうま作りを見学させて
頂きました。
先生の作るやしょうまは、そ
れはそれは繊細な柄の桜の木や
可憐な花の絵柄で、やはり長く
のぼして切った時には、皆さん
から「わあー!!」と歓声があが
りました。
見事なやしょうまに利用者の
皆さんは「食べるのがもったい
ないくらいいいね!」「家の人達
にも見せたい!」などと大喜びさ
れていらっしゃいました。
先生方、本当にありがとうございました。



「どの魚を釣ろうかな」

(社)大北法人会松川支部より寄贈

(社)大北法人会松川支部の皆さんより、木製の魚釣りゲーム3
セットを寄贈して頂きました。
本格的なレクリエーション用
具に利用者さんにも大好評で、
今後色々な場面でのレクリエー
ション活動に役立てていきたい
と思います。
大切に使用させていただきます。有
難うございました。

ボランティア活動保険に
入りましょう。

ボランティア活動保険に入りましょう。
ボラ活動中の事故が補償されます。
300円(一年間)
(社協補助でBプラン(420円)に加入します)
3月手続きで4月からスタート
安全・安心のため、必ず加入しましょう。
社協・ボランティアセンターで受け付け中。
(保険継続の方もおいでください。)
電話 ゆうあい館(62-9000)



ボランティア
活動中の様々
な事故による
ケガや賠償責
任を補償しま
す。

元気に畑ボランティア

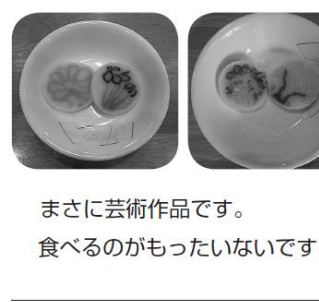
生涯学習に
ボランティア活動を
加えよう!!
様々な趣味の活動をされている
皆さん、絵画、書道、将棋、
マレットゴルフ等ずっと続けて
活動されている事と思います。
さてその活発なサークル活動
のパワーを、ボランティア活動
に使ってみませんか。
活動をそのまま使って、デイ
サービスで発表していただくの
もOK。地区ふれあい会に参加
していただいてもOK。

また普段の活動と違い、施設
に飛び込んでみて、利用者さん
と話したりお世話したりという
体験はいかがでしょうか。
年一回でも、数ヶ月に一回で
もスケジュールに盛り込んで活
動してみませんか。
今は介護に縁がなくても、私
たちにとって遅かれ早かれ必
ず通る道。ぜひサークルの仲間
で新たな生涯学習を始めてみま
しょう。「よし、やってみよう」
と話が決まったら、ぜひご相談
下さい。
連絡はボランティアセンター
62-9000(ゆうあい館)

おそば、おいしかったね!!

ボラご苦労様会
災害救援ボランティア
報告会后、ご苦労様会が
開かれました。
平成23年12月21日(水)
松香荘
今年は最高においしい!!
皆さん、ニコニコ顔でした。

茶話会を楽しみました。



見事、完成です。
のぼしていきます。
どんな絵柄になるか楽しみです。

松川小笑顔委員会交流と
レク用品贈呈式
今年度も前期・後期に分け、
笑顔委員会との交流が行われて
来ました。
2月14日(火)は最後の交流会
という事で、利用者さん達と一
緒に茶話会をしました。
子供達から皆さんの元気を
頂いた一年間になりました。
ありがとうございました。
また、松川小児童会の皆さん
が協力して行ったアルミ缶回収
の収益金で、思い出カルタ、ダー
ツゲーム5セット、風せんバ
レー用のカバー3つ、日本トラ
ンプを寄贈して頂きました。
ぜひ、来年度の交流時に一緒

に使いましょう。
大切に使用させていただきます。有
難うございました。
ありがとうございます。



きれいにのびてきました。
 参加者の皆さんからは「来年もやしようま作りをしたい」とのうれしい声もあり、楽しい時間を過ごすことが出来ました。



大好評のやしろうま作り

介護者交流会
 社協では、毎月昼と夜の二回在宅で介護をしている皆さんに集まって頂き、楽しいレクリエーションや勉強会を行い交流を深めています。
 今年初の交流会は、すずみし荘においてそば打ちをしました。恒例となっているそば打ちですので、お店で出でくるような出来栄で、味も大満足です。



おいしくいただきます。

家族介護教室
 病院へ通院した時、あるいは入院した時、わからないことや不安に思ったことなどありませんか？
 家族介護教室では、安曇病院のソーシャルワーカーさんをお招きし、医療ソーシャルワーカーとは？と題し学習会を行いました。
 病院へ通院・入院すると、治療だけでなく、医療費や生活費

ヘルパー情報
 お一人暮らしの方の交流会「みちくさ交流会」が12月12日、すずみし荘にて行われました。今回はヘルパーが、身近にある食材で、簡単にできる料理講習を行い、皆さんにはフライパンでできる茶わん蒸しや、ミルクもちを作って味わっていただきました。皆さん楽しみながら作って下さいました。台所に立つのも短時間で、冷蔵庫にある物で代用でき、皆さん喜ばれていました。私達ヘルパーは、ご利用者さん宅に伺い、ご希望などお聞きしながら、冷蔵庫にあ



ソーシャルワーカーさんにお話をさきました。

ご寄付ありがとうございました
平成23年11月～ 敬称略

名	オムツ、下着等
社団法人大北法人会 女性部・青年部	カット済綿布4箱
新しいタオル1箱	ティッシュ90箱
名	大根110本
名	タオル100枚程
名	現金100,000円
名	現金2,000円
名	現金10,000円
名	オムツ9袋
名	オムツ1箱
名	トリミ1箱
名	粉石鹸1箱
名	オムツ1袋
名	りんご2箱
名	オムツ1袋
名	りんご2箱
名	現金16,405円
名	現金19,800円
名	現金50,000円
名	現金10,000円
名	現金25,000円
名	オムツ10袋、防水スーツ2袋、プラスチックグローブ5箱

退任
 平成24年1月末をもって介護員の勝野真希さんが退職されました。
 福祉の地域づくりのために、ご尽力いただき、本当にありがとうございました。



大切に活用していきます。

生活密着型 りんりん号の運行について
= 福祉バス一本化 =

	午 前	午 後
現 在	りんりん号 (登録制・予約制)	福祉バス (時刻・バス停方式)
平成24年 4月～	りんりん号1本化 (登録制・予約制)	

要する。
 ◎りんりん号は、利用登録が必ず。
 ☆登録できる方☆
 ・村内にお住まいで、高齢者の方を中心とした、交通手段でお困りの方

出発時間	予約切時間	備考
9:00	当日 8:45	(火)～(金) 運行
10:00	当日 9:45	
11:00	当日 10:45	
12:00	当日 11:45	
13:00	当日 12:45	(火)と(金)のみ運行
14:30	当日 14:15	
16:00	当日 15:45	

日本財団より 訪問車整備

お問い合わせ 登録・予約には ◎りんりん号 予約センター 62-1255

◎運行範囲は村内です。
 ・乗車、降車に介助を必要としない方

今後の予定

3月7日(水)	心配ごと相談所
8日(木)	無料法律相談
8日(木)	配食ボランティア打ち合わせ
9日(金)	芸能ボランティア総会
10日(土)	小学生ボランティア教室閉講式
13日(火)	家族介護教室・介護者リフレッシュ
21日(水)	ともだち広場
28日(水)	社協理事会・評議員会

編集後記
 昨年の大震災から一年が過ぎようとしています。一年経った今何が出来るのか、改めて考えてみたいと思います。
 三月に入りまして、新年度もよろしくお祈りいたします。

パートさん募集!!
 デイサービス 介護職員
 ホームヘルパー
 ＊ホームヘルパーは、経験者・未経験者共に可。給与・休日・休暇等お問い合わせ下さい

応募 下記まで電話かメールで お問い合わせ下さい
 〒999-8501 北安曇郡松川村5650-19
 松川村社会福祉協議会事務局
 TEL 0261-62-9000
 MAIL mshakyo@coral.ocn.ne.jp

ニューフェイス
 窪田千鶴
 ヘルパー



ご利用者さんの力作が勢ぞろい 壁画完成